

林方荣牧师 / 7月26日

# 隔离 (quarantine)

## 引言

弟兄姐妹，平安！我是林方荣牧师。今早要与大家分享的主题是：隔离 (quarantine)。

在前一周，新加坡爆出以 KTV 夜店为主的新冠肺炎感染群，造成许多人被“隔离”。“隔离”再次成为人们瞩目的名词。其实它在 2020 年已获选为《剑桥词典》的年度词汇，是人们搜索量最多的名词。

## 经文

“隔离”直译是 quarantine。此字有悠久的历史。它与圣经中的 40 天有密切关系。在申命记 9:8-9 说，你们在何烈山，又惹耶和华发怒，以致耶和华向你们发怒，要灭绝你们。那时，我上了山，要领受石版，就是耶和华与你们立约的石版；那时我在山上住了四十昼夜，不吃不喝。

## 内容

摩西上山四十昼夜，就有 quarantine 的意味，因为 quarantine 在意大利文的意思就是“四十天”。在 1374 年，黑死病在意大利流行，意大利米兰国王贝尔纳博，面对国内惨重的灾情，不知如何应付，而他的军队又将自海外归来。归国又要面对更大的敌人——黑死病。因此他下令军队需停留在一座无人岛边。而他本人前往，与军队在一起登岸，祷告四十天，求上帝怜恤国家。以后，quarantine 代表“分别出来”，祷告四十昼夜的意义，逐渐变成隔离出去，减少少数人传染给多数人的风险。在 17-18 世纪，quarantine 才又改成具有保护隔离者的医疗行为。19 世纪，南丁格尔 (Florence Nightingale) 将 quarantine 一字纳入医疗改为“防疫系统”。



2019 新冠病毒所造成的灾害可说是百年一见的，且今日它还继续在蔓延，不断变种，传染力更强且更快。因此“隔离”成为杜绝病毒传染的最佳方法。但它也是试探人性最好的检测器：当人应被隔离时，常常为了一己之私而隐瞒行踪，不愿遵守规矩或坦诚相告，结果造成更大的恐慌与更多的感染。人性的黑暗面在疫情之下暴露无遗！

面对新冠病毒，它已经不再是我们个人的问题，不是自由吃喝玩乐，而是该受隔离的日子，否则病毒不过去，更多人会失业，更多公司会垮掉，更多小贩会关门。当供应链被切断，粮食不够时，更多人会抢购，会暴动、会自杀，会引发更多社会问题。

说实在的，面对疫情，我们受了许多的苦。然而，基督徒不单因防疫病毒的感染而不出门，反而要借此机会效法摩西，上山祷告四十昼夜——自我隔离，亲近上帝。在申命记中，提到摩西在山上共四次（申九 9、18、25，十 10）第一次是领受法版，第二和第三次是为民代求，第四次是再领法版。让我们以隔离的方式，学效摩西的三次榜样：一。藉着祷告明白上帝的心意，领受他的律法、二。为着有需要的人代祷、三。立志愿意多了解主的话语。而疫情的发生，犹如上帝对罪恶的发怒，我们确实需要重新思考我们和我们所住的世界与上帝的关系，以及教会当如何集体的来面对疫情，从而等候与执行上帝的旨意。

### 结语

愿我们藉着这疫情，自我隔离，远离罪恶以及世界的尘嚣，有更多的时间打扫自己的心灵，在灵里更加儆醒、安静、等候、祷告、阅读、与有需要的人分享，使他们也能得到上帝的恩典。阿门！